Bài Học 05: Học Việt Ngữ Để Làm Gì?

A. Bài Đọc:

Những Ích Lợi qua Học Tập Ngôn Ngữ và Văn Hóa Việt

Là những người gốc Việt đang sinh sống bên ngoài Việt Nam, các em học sinh tại hải ngoại không bắt buộc phải hiểu biết ngôn ngữ và văn hóa Việt. Thực sự, có nhiều người gốc Việt không sử dụng được tiếng nói này một cách lưu loát. Điều đó cũng dễ hiểu vì đây không phải là ngôn ngữ chính và đòi hỏi tại các học đường và ngoài xã hội. Tuy thế, hiểu biết ngôn ngữ và văn hóa Việt có thể mang đến nhiều mối lợi cho các em học sinh về lâu và về dài.

Giúp cho công việc tương lai:

Biết thêm một ngôn ngữ là có thêm một kỹ năng. Điều này rất đúng cho không những người biết tiếng Tây Ban Nha, Đức, Pháp, Hoa nhưng cả tiếng Việt. Tuy không phải là ngôn ngữ chính nhưng tiếng Việt là một trong những ngoại ngữ ngày càng quan trọng tại nhiều quốc gia như Hoa Kỳ, Canada, Úc, Pháp, Đức hay Tiệp. Điều này nghiễm nhiên giúp cho người biết sử dụng có thể kiếm việc làm dễ hơn. Nhất là tại các công sở hay trường học, biết tiếng Việt được xem là một lợi điểm của người đang nộp đơn xin việc. Khi một nơi hay quận hạt đang có nhu cầu tìm người biết ngôn ngữ này, các công ty hay công sở có thể trả lương cao hơn cho người biết thêm một ngôn ngữ đang cần, tức là tiếng Việt. Ví dụ, một văn phòng có thể trả lương nhiều hơn cho nhân viên có thể tiếp xúc được với khách hàng bằng cả tiếng Anh lẫn tiếng Việt. Ngoài ra,

Copyright © 2015, Trường Việt Ngữ & Văn Hóa Phan Bội Châu, Anaheim, USA

khi lên bậc đại học, các sinh viên có thể tiết kiệm thời gian khi phải học thêm một ngoại ngữ. Tiếng Việt cũng được công nhận có thể dùng để đáp ứng những đòi hỏi khi tốt nghiệp tại nhiều trường. Tất nhiên, chúng ta cũng không thể không nhắc tới những lợi điểm của ngôn ngữ này trong việc giao dịch và thương mại.

Giúp gia đình và cộng đồng:

Tiếng nói và văn hóa đã giúp cho các gia đình gốc Việt liên lạc và thông tin với nhau. Người trẻ có thể giúp thông dịch cho người lớn tuổi từ tiếng sở tại như tiếng Anh, Pháp, v.v. Ngược lại, người lớn tuổi có thể truyền đạt những kinh nghiệm và khuyên bảo cho thế hệ tiếp nối. Khi người già có những khó khăn cần cảm thông hay bệnh tật cần chăm sóc, người trẻ có thể giúp đỡ hữu hiệu hơn nếu hiểu được những nhu cầu của người lớn tuổi trực tiếp qua lời nói của cùng một ngôn ngữ Việt. Trong các cộng đồng người Việt đang sống rải rác khắp năm châu, chính tiếng nói và văn hóa đã là chất keo kết nối các thành viên lại. Chúng ta thử đếm xem có bao nhiêu đài phát hình, phát thanh và báo chí Việt ngữ bên ngoài Việt Nam? Thật vậy, ngôn ngữ và văn hóa chung đó đã bao năm trợ giúp trong công tác cứu người tỵ nạn từ Việt Nam hoặc gần đây như trong cơn bão Katrina tại New Orleans.

Giúp hiểu biết:

Biết một ngôn ngữ là mở ra thêm một cánh cửa giúp cho sự hiểu biết. Có thể nói, khi các em học sinh đến trường để học Việt ngữ hay tự học thêm sau này, các em có cơ hội để hiểu biết sâu rộng hơn về văn hóa, lịch sử và con người Việt Nam. Nó giúp mở ra các thông tin và trải nghiệm về khía cạnh nghệ thuật, âm nhạc, phim ảnh, văn chương, triết lý sống, tôn giáo, ẩm thực, trang phục hay học thuật. Con người và văn

Copyright © 2015, Trường Việt Ngữ & Văn Hóa Phan Bội Châu, Anaheim, USA

hóa Việt Nam cũng có nhiều điểm thú vị đáng biết. Những hiểu biết này, đối với các học sinh gốc Việt, có thể giúp hiểu thêm cội nguồn của gia đình,cộng đồng và chính mình. Tất nhiên, khi theo dõi được trên sách báo hay truyền thông, các em có nhiều quan tâm và hiểu biết hơn chuyện gì đang xảy ra đối với các đồng bào sinh sống tại Việt Nam và rải rác khắp thế giới.

Một khía cạnh khác của việc học một ngoại ngữ ngoài tiếng sở tại là giúp cho đầu óc có khả năng phân tích và phê bình hơn. Ví dụ, các em sẽ có cơ hội phân tích và phê bình những ưu và khuyết điểm về một khía cạnh văn hóa hay nhân vật lịch sử nào đó qua những câu chuyện được đọc. Khi các em viết một bài văn hay lá thư, nó giúp cho khả năng sáng tạo, nhận xét, cảm nghiệm, hoặc suy tư.

Ngôn ngữ qua chữ viết và tiếng nói đòi hỏi đầu óc chuyển đổi những vật cụ thể thành trừu tượng. Học ngoại ngữ trong đó có tiếng Việt đối với các học sinh hải ngoại kích thích sự suy nghĩ theo lối trừu tượng trong ngôn ngữ. Các giác quan cũng phải làm việc hòa nhịp với bộ óc để hiểu và nhớ theo một cách khác. Chúng ta thấy có sự tương đồng như khi các em học toán hay âm nhạc. Các bộ môn này cũng có những ký tự và âm thanh đặc biệt không giống ngôn ngữ thông thường được dùng hàng ngày. Học toán hay nhạc giúp cho trí thông minh của các em học sinh. Như vậy học ngoại ngữ dù là tiếng Việt, Tây Ban Nha, hay bất cứ một ngôn ngữ nào cũng giúp cho trí thông minh của các em. Các em cũng luyện tập được thính giác, trí nhớ, khả năng phát âm lạ, và suy nghĩ trừu tượng qua ngôn ngữ.

Copyright © 2015, Trường Việt Ngữ & Văn Hóa Phan Bội Châu, Anaheim, USA

Giúp có góc nhìn khác:

Khi biết ngôn ngữ và văn hóa Việt, nó có thể giúp cho người ta có thêm một góc nhìn khác đối với cuộc sống. Qua một ngoại ngữ, người được hàm thụ có một cái nhìn tích cực hơn và ít thành kiến đối với người sử dụng ngôn ngữ và sống theo văn hóa đó. Khi suy xét một vấn đề phức tạp, người ta có thêm tầm nhìn và tránh bớt lối suy nghĩ thiển cận và hạn hẹp. Không phải ngẫu nhiên mà các nước tiến bộ khích lệ đa văn hóa và ngôn ngữ. Điều này giúp mang lại các mối lợi lâu dài như giúp người công dân của họ biết sống hòa nhập hơn trong thế giới đa ngôn ngữ. Khi hiện tượng toàn cầu hóa ngày càng gia tăng, các quốc gia đã bắt đầu nhận ra được ích lợi của xã hội mở rộng. Nói một cách cụ thể, biết ngoại ngữ giúp cho khả năng đối thoại và liên lạc nhất là với các cộng đồng Việt và người dân tại Việt Nam. Qua đó, người học dù là có gốc Việt hay không đều có thể tìm thấy những điều hay và đẹp trong ngôn ngữ, văn hóa, lịch sử, con người, hay hay địa lý từ mảnh đất hình chữ “S”.

Nói tóm lại, khi chọn học ngoại ngữ là tiếng Việt, các em học sinh được nhiều hơn là mất. Tầm nhìn của các em mở rộng, trí thông minh nhạy bén, và óc suy tư được nâng cao hơn. Tâm hồn các em có nhiều cảm thông và thể hiện một lối sống có trách nhiệm hơn. Đó cũng chính là mục tiêu của giáo dục vậy.

Copyright © 2015, Trường Việt Ngữ & Văn Hóa Phan Bội Châu, Anaheim, USA

B. Nghi Vấn:

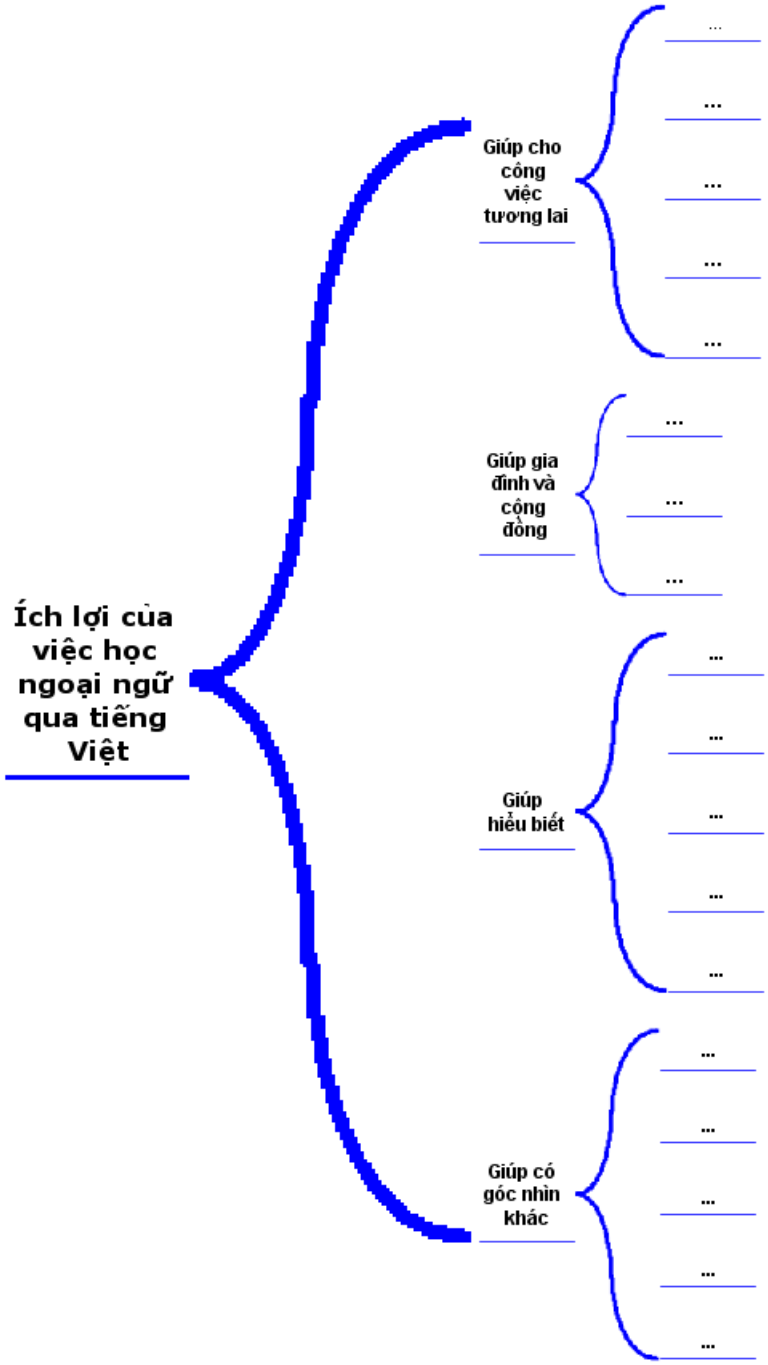
1. Vì sao không phải bắt buộc nhưng nhiều học sinh và sinh viên thuộc các sắc dân khác vẫn thích học ngôn ngữ và văn hóa Việt?
2. Vì sao có một số gia đình người Việt lại không khuyến khích con em học hỏi và sử dụng tiếng Việt ngay tại nhà và trong cộng đoàn?
3. Học ngôn ngữ và văn hóa Việt có thể trang bị cho em những gì để giúp được cho cộng đồng và gia đình người Việt?
4. Biết thêm một ngôn ngữ mà lại là tiếng của cha ông để lại mang đến những lợi điểm nào cho chính các em học sinh?
5. Có một cộng đồng người Việt lớn mạnh có những lợi điểm nào?
6. Để có được một cộng đồng gốc Việt vững mạnh, chúng ta cần có và làm thêm những điều gì?
7. Theo em, tiếng Việt trong 10, 20 hay 50 năm nữa sẽ như thế nào tại nơi em đang cư ngụ?

Copyright © 2015, Trường Việt Ngữ & Văn Hóa Phan Bội Châu, Anaheim, USA

C. Phân Tích:

Bài Tập C-1:

Hãy vẽ họa đồ hình bó (Brace-Map) cho biết ích lợi của học tập, hiểu biết ngôn ngữ và văn hóa Việt.



D. Tổng Hợp:

Bài Tập D-1:

Hãy trả lời các câu hỏi trong phần nghi vấn.

Đ. Bài Tập Về Nhà:

Hãy hoàn tất bản vẽ trong Bài Tập C-1: “Ích lợi của của học ngoại ngữ qua tiếng Việt”.

Chuẩn bị trình bày bài làm của em trước lớp vào kỳ tới.

E. Tài liệu tham khảo:

1. Why should I study? (2015). Retrieved October 31, 2015, from http://www.makeyourmark.edu.au/my-future/exploring-my-options/why-should-i-study/
2. Twenty-five Reasons to Study Foreign Languages. (2013, November 21). Retrieved October 31, 2015, from http://cla.auburn.edu/forlang/resources/twenty-five-reasons/

Copyright © 2015, Trường Việt Ngữ & Văn Hóa Phan Bội Châu, Anaheim, USA